

朱利·注释

治家格言

增广贤文

女儿经

上海古籍出版社

代代流传的立身处世之道

琅琅上口的人生经验之谈

治家修养格言十种

治家格言

增广贤文

女儿经

——治家修养格言十种

朱利 注释

GT-85/15

上海古籍出版社

治家格言 增广贤文 女儿经

——治家修养格言十种

朱 利 注释

上海古籍出版社出版

(上海瑞金二路 272 号)

新华书店上海发行所发行 江苏南通第三印刷厂印刷

开本 787×1092 1/32 插页 2 印张 4.25 字数 53,000

1991 年 5 月第 1 版 1991 年 5 月第 1 次印刷

印数：1—150,000

ISBN 7-5325-0988-5

Z·124 定价：1.70 元

前 言

启蒙是教育中的第一个环节，朱熹说：“人生八岁，则自王公以下，至于庶人之子弟，皆入小学，而教之以洒扫、应对、进退之节，礼、乐、射、御、书、数之文。”（《大学章句序》）我们考察中国的历史，朱熹的话完全符合事实。对启蒙教育的重视，导致了蒙学教材的繁荣，所以，我国又是蒙童教科书最丰富多彩的国家。从《弟子职》、《仓颉篇》、《急就章》到《三字经》、《百家姓》、《千字文》，各个时代都有各具时代特点和文化特色的蒙学教材，参与这些教材编著的有宏儒巨匠，也有村野学究。这些著作对普及文化，提高整个中华民族的文化素质起了积极的作用。时代发展了，在社会主义的今天，这些封建时代的启蒙读物自然失去了它昔日的光彩，但它们毕竟是一笔丰厚的文化遗产，对我们认识过去时代的政治、文化、教育、伦理、道德等有一定的价值。其中，一些编纂得比较优秀的读物，在传授知识、进行传统道德教育方面仍具有强大的生命力。作为学校教育的一种补充，它们对广大青少年还是有益的，而对教师、家长来说，这些读物也完全可以作为对学生或子女施教的参考和借鉴。这就是我们编选这本小书的出发点。

我国古代的启蒙教育有一个优良的传统，那就是十分注重伦理道德和行为规范的教导。孔子说：“弟子入则孝，出则弟，

谨而信，泛爱众而亲仁。行有馀力，则以学文。”（《论语·学而》）这位古代最伟大的教育家为教育定下的程序，再清楚不过地阐明了这个传统。在这一传统下，有关伦理道德和行为规范的蒙学著作就显得特别丰富，其中又以“家训”最具特色。“家训”具有礼义传家、光大门风的明确的目的性，集中了生活实践的经验之谈，向后代传播修身治家、为人处世的最基本的道理，既切实，又浅近，故常能突破家族的范围而在社会上广为流传。本书选入的《治家格言》、《家诫要言》便是其中的杰作，尤其是朱柏庐的《治家格言》，世称“朱子家训”，在旧时几乎是家喻户晓。将训诫的对象扩大，则有《增广贤文》、《心相编》、《小儿语》这一类的劝世箴文，运用格言、警句进行道德伦理的初级教育。其影响也极为深远，历来有“《贤文》一篇，古谚三千”、“读了《增广》会说话”、“《小儿语》天籁也，《续小儿语》人籁也，天籁动乎天机，人籁履乎人意”等评价。除此以外，还有一类向妇女、儿童、学徒弟子等开展专门教育的读物，以训示行为规范为主要内容，虽属训蒙的性质，却往往能制约或影响受教育者的一生。较为著名的，有《女儿经》、《弟子职》、《弟子规》等。这三方面的蒙学著作，从不同的角度、以不同的重点传道授规，形成了封建文化在伦理道德日常教育方面的规范。

诚然，封建时代的伦理道德我们是不能也不应该全盘接受的，但这决不意味着我们民族优秀的传统道德应该和浴盆里的脏水一起倒掉。事实上，孝敬父母，友爱兄弟，谨慎守信，热爱人民，亲近仁人等伦理道德规范正是我们民族的美德，并不见得有什么谬误。同样，“一切言动，都要安详”、“自家过失，不消

遮掩”(《小儿语》)，“黎明即起，洒扫庭除”(《治家格言》)，乃至“路遇长，疾趋揖，……骑下马，乘下车”，“问起对，视勿移”(《弟子规》)之类的行为守则，在今天也仍然是文明的举止和有教养的表现。古人以“修身”、“齐家”作为“治国”、“平天下”的准备，今天我们注重自身的品行修养和家庭的治理，同样是投身社会、为事业多作贡献的前提。而前人在这些方面留下的格言和警句，对今人仍有相当的教益和启迪。当然无容讳言，封建时代的伦理道德教育有着极大的局限性，尤其是对妇女的歧视和束缚令人愤慨，读了本书所选的《女儿经》和《女小儿语》，读者自会有感受。这些脏水理当倒进历史的阴沟，是不言而喻的。

我国古代的蒙学著作十分注重语言的通俗与形式的活泼。本书所选的十篇读本，大多用格言、乡谚、俚语、歌谣、成语等为广大青少年喜闻乐见的形式编辑，而且基本上都押韵，读来琅琅上口，便于理解，易于记忆。由于大量采用当时的口语，所以又显得浅俗而亲切。对研究语言的学者来说，这无疑是活的语言化石。但因这个缘故也给注释带来了困难，笔者在整理中常为一些看似浅近的口语，却又不得确解而苦恼。书中留下了一些因这些苦恼而产生的缺憾，等待着有识之士的订正和指教。

最后说一下版本情况。这个选本是普及性的读物，所以我们尽量采用通行本作为工作底本，在有条件的情形下取一二较早的本子作对校，改正一些明显的错失。有些文句，通行本不及他本通俗，不便理解，我们就据他本改易。这里要着重说明一下，《小儿语》和《续小儿语》采用了《丛书集成初编》本，但对校了《吕新吾全集》后发现，二者差异较大，考虑到《丛书集成》

本流通较广，影响较大，我们还是未作更动。又《女儿经》有两种，一为明赵南星撰《女儿经注》，收在《味槩斋遗书》中，一为清贺瑞麟撰，收入《西京清麓丛书外编》，二者区别很大，贺本显然是由赵本演化而来。因贺本流传较广，故予以择用。其他几种：《弟子职》、《家诚要言》用《丛书集成初编》本；《心相编》用《四部备要》本；《女小儿语》、《弟子规》用《西京清麓丛书外编》本；《治家格言》用《东听语堂刊书》本；《重订增广》用广益书局石印本。因为是普及性质的读物，所以注释力求简明，以帮助理解为目的，一般不作繁深的演绎和考证。

朱 利 一九九〇年五月

目 录

前言(1)

治家格言[清]朱柏庐(1)

家诫要言[明]吴麟徵(5)

重订增广

贤文.....[清]周希陶(18)

心相编.....[宋]陈 抃(69)

小儿语.....[明]吕得胜(79)

续小儿语.....[明]吕 坤(83)

女儿经.....[清]贺瑞麟(97)

女小儿语 ...[明]吕得胜(104)

弟子职 …[春秋]管仲(111)

弟子规 ……[清]李毓秀(120)

治家格言

[清]朱柏庐^①

黎明即起，洒扫庭除^②，要内外整洁；既昏便息，关锁门户，必亲自检点。一粥一饭，当思来处不易；半丝半缕，恒念物力维艰^③。宜未雨而绸缪^④，勿临渴而掘井。自奉必须俭约，宴客切勿流连。器具质而洁^⑤，瓦缶胜金玉；饮食约而精，园蔬愈珍馐^⑥。勿营华屋，勿谋良田。三姑六婆^⑦，实淫盗之媒；婢美妾娇，非闺房之福。童仆勿用俊美，妻妾切忌艳装。祖宗虽远，祭祀不可不诚；子孙虽愚，经书不可不读。居身务期俭朴，教子要有义方^⑧。勿贪意外之财，勿饮过量之酒。与肩挑贸易^⑨，毋占便宜；见贫苦亲

邻，须加温恤^⑩。刻薄成家，理无久享；伦常乖舛^⑪，立见消亡。兄弟叔侄，需分多润寡^⑫；长幼内外，宜法肃辞严。听妇言，乖骨肉^⑬，岂是丈夫？重资财，薄父母，不成人子。嫁女择佳婿，毋索重聘；娶媳求淑女，勿计厚奩^⑭。见富贵而生谄容者最可耻^⑮，遇贫穷而作骄态者贱莫甚。居家戒争讼，讼则终凶；处世戒多言，言多必失。勿恃势力而凌逼孤寡，毋贪口腹而恣杀生禽。乖僻自是，悔误必多；颓惰自甘^⑯，家道难成。狎昵恶少，久必受其累；屈志老成^⑰，急则可相依。轻听发言，安知非人之谮诉^⑱，当忍耐三思；因事相争，焉知非我之不是，需平心暗想。施惠无念，受恩莫忘。凡事当留馀地，得意不宜再往。人有喜庆，不可生妒忌心；人有祸患，不可生欣幸心。善欲人见，不是真善；恶恐人知，便是大恶。见色而起淫心，报在妻女；匿怨而用暗箭^⑲，祸延子孙。家门和顺，虽饔飧不继^⑳，亦有馀欢；国课早完^㉑，即囊橐无馀^㉒，自得至乐。读书志在圣贤，为官心存君国。安分守命，顺时听天。为人若此，庶乎近焉。

注释：

①朱柏庐(1617—1688),名用纯,字致一,自号柏庐。江苏昆山人。明生员。由明入清,康熙时坚辞不应博学鸿辞科。其《治家格言》,世称《朱子家训》,流传很广。

②庭除:庭院。这里有庭堂内外之意。

③物力维艰:物产资财来之不易。维,助词无义。

④宜未雨而绸缪(móu 谋):天还未下雨,应先修补好屋舍门窗,喻凡事要预先作好准备。绸缪,缠缚、缠裹,这里有修补之意。

⑤质而洁:谓器具质朴实用而又洁净。

⑥愈:胜过。珍馐:珍奇精美的食品。

⑦三姑六婆:三姑,指尼姑、道姑、卦姑;六婆,指牙婆、媒婆、师婆、虔婆、药婆、稳婆。这里泛指社会上不正派的女人。

⑧义方:指做人的正道。

⑨肩挑:指串街走巷的小商贩。贸易:做买卖。

⑩温恤:关心体恤。

⑪乖舛(chuǎn 喘):违背、错乱。

⑫分多润寡:财物多的要分匀出来,资助财物少的。

⑬乖骨肉:使亲人和。

⑭厚奩(lián 帘):丰厚的嫁妆。

⑮谄(chǎn 产)容:巴结奉承的神态。

⑯颓惰自甘:颓废懒惰,沉溺不悟。

⑰屈志老成:恭敬自谦,虚心地与那些阅历多而善于处事的人交往。

⑱ 潛(zèn 怎去声)诉：诬蔑人的坏话。

⑲ 匿怨：对人怀恨在心，耿耿于怀，而面上不表现出来。

⑳ 饗飧(yōng sūn 拥孙)：饗，早饭；飧，晚饭。

㉑ 国课：国家的赋税。

㉒ 囊橐(tuó 驼)：口袋、袋子。

家 诚 要 言

[明]吴麟徵^①

进学莫如谦，立事莫如豫^②，持己莫若恒，大用莫若畜^③。

毋为财货迷，毋为妻子蛊^④，毋令长者疑，毋使父母怒。

争目前之事，则忘远大之图；深儿女之怀，便短英雄之气。

多读书则气清，气清则神正，神正则吉祥出焉，自天祐之；读书少则身暇，身暇则邪间^⑤，邪间则过恶作焉，忧患及之。

通三才之谓儒^⑥，常愧顶天立地^⑦；备百行而为士^⑧，何容恕己责人。

知有己不知有人，闻人过不闻己过，此祸本也。故自私之念萌则铲之，谗谀之徒至则却之。

邓禹十三杖策干光武^⑨，孙策十四为英雄^⑩，所忌行步殆不能前^⑪。汝辈碌碌事章句^⑫，尚不及乡里小儿。人之度量相越^⑬，岂止什伯而已乎^⑭！

师友当以老成庄重、实心用功为良，若浮薄好动之徒，无益有损，断断不宜交也。

方今多事，举业之外^⑮，更当进所学^⑯。碌碌度日，少年易过，岂不可惜。

秀才本等^⑰，只宜暗修积学^⑱，学业成后，四海比肩^⑲。如驰逐名场^⑳，延揽声气^㉑，爱憎不同，必生异议。

秀才不入社^㉒，作官不入党^㉓，便有一半身分。

熟读经书，明晰义理，兼通世务。世乱方殷^㉔，八股生活^㉕，全然冷淡。农桑根本之计，安稳著教^㉖，无如此者。诗酒声游，非今日事。

才能知耻，即是上进。

鸟必择木而栖^㉗，附托非人者^㉘，必有危身

之祸。

见其远者大者，不食邪人之饵，方是二十分识力。

男儿七尺，自有用处，生死寿夭，亦自为之。

语云：身贵于物。汲汲为利^{②⑨}，汲汲为名，俱非尊生之术^{③⑩}。

人心止此方寸地，要当光明洞达，直走向上一路。若有龌龊卑鄙襟怀，则一生德器坏矣。

立身无愧，何愁鼠辈。

打扫光明一片地^{③①}，囊贮古今，研究经史，岂可使动我一念。此七字真经也。

功名之上，更有地步，义利关头，出奴入主^{③②}，间不容发。

少年作迟暮经营^{③③}，异日决无成就。

少年人只宜修身笃行，信命读书，勿深以得失为念，所谓得固欣然，败亦可喜。

对尊长全无敬信，处朋侪一味虚懦^{③④}，习惯既久，更一二十年，当是何物？

交游鲜有诚实可托者，一读书则此辈远矣，省事省罪，其益无穷。

人品须从小作起，权宜苟且诡随之意多^{③⑤}，则一生人品坏矣。

制义一节^{③⑥}，逞浮藻而背理害道者比比，大抵皆是年少，姑深抑之。吾所取者，历练艰苦之士。

多读书达观今古，可以免忧。

立身作家读书^{③⑦}，俱要有绳墨规矩，循之则终身可无悔尤。我以善病，少壮懒惰，一旦当事寄^{③⑧}，虽方寸湛如^{③⑨}，而展拓无具^{④⑩}，只坐空疏卤莽，秀才时不得力耳。

迩来圣明向学^{④①}，日夜不辍，讲官蒙问，虽多不能支^{④②}。东宫亦然^{④③}。一日宫中有庆暂假，皇上语阁臣曰：“东宫又荒疏四五日矣。”汝辈一月潜心攻苦，能有几日？欲望学问之成，难矣！

士人贵经世^{④④}，经史最宜熟，工夫逐段作去，庶几有成。

器量须大，心境须宽。

切须鼓舞作第一等人勾当^{④⑤}。

真心实作，无不可图之功。

竹帛青史^{④⑥}，岂可让人！